

Bản án số: 284/2022/HS-ST

Ngày: 27/10/2022

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HÀ ĐÔNG, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Diệp Linh

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Ngọc Minh và bà Vũ Thị Minh Hà

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị Phương Thảo - Thư ký Tòa án nhân dân quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hà Đông, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thị Thu Giang - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 10 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hà Đông, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 248/2022/TLST - HS ngày 03 tháng 10 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 263/2022/QĐXXST- HS ngày 14 tháng 10 năm 2022 đối với bị cáo:

Nguyễn Sỹ P, sinh năm 1992. Giới tính: Nam; HKTT: tổ 4, phường L, quận H, thành phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo, đảng phái: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 6/12; Con ông Nguyễn Sỹ P và bà Lê Thị N; Vợ, con: Chưa có.

Tiền sự: Không.

Tiền án: Bản án số 18/2020/HSST ngày 24/02/2020 của Tòa án nhân dân quận Hà Đông xử phạt 36 tháng tù, về tội: “Trộm cắp tài sản”. Chấp hành xong hình phạt ngày 28/01/2022 (chưa được xóa án tích).

- Nhân thân: Bản án số 239/2015/HSST ngày 29/12/2015 của Tòa án nhân dân quận Hà Đông xử phạt 12 tháng tù cho hưởng án treo, về tội “Trộm cắp tài sản” (đã được xóa án tích).

Bị cáo đầu thú. Bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 08/8/2022. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 2- Công an TP. Hà Nội. (Có mặt tại phiên tòa).

*** Người bị hại:** (Đều có đơn xin vắng mặt)

1. Anh Nguyễn Văn S, sinh năm 1994. HKTT: xóm N, xã V, huyện Đ, Hà Nội.

2. Anh Hoàng Trọng N, sinh năm 1996. HKTT: số 937 N, phường Đ, quận H, TP. Hải Phòng. Nơi ở hiện nay: Vinhomes, T, N, Hà Nội;

3. Anh Nguyễn Tiến L, sinh năm 1996. HKTT: Đ, xã N, huyện N, tỉnh Nam Định. Nơi ở hiện nay: số 18, ngõ 205/59 X, quận B, Hà Nội;

4. Anh Vũ Minh Đ, sinh năm 1995. HKTT: số 100/31/342 K, phường H, quận T, Hà Nội;

5. Chị Phạm Thị Ngọc N, sinh năm 1997. HKTT: xã Hoài H, huyện H, tỉnh Bình Định. Nơi ở hiện nay: số 38A, ngõ 108 T, phường M, quận H, Hà Nội.

*** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:** (Đều vắng mặt)

1. Anh Trần Văn C, sinh năm 1997. Địa chỉ: số 958 đường L, phường L, quận Đ, Hà Nội.

2. Anh Nguyễn Văn D, sinh năm 1984. Địa chỉ: số 724 đường L, phường L, quận Đ, Hà Nội.

3. Anh Trần Trung T, sinh năm 1981. Địa chỉ: số 886 đường L, phường Láng T, quận Đ, Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Sỹ P là đối tượng có nhân thân xấu về tội trộm cắp tài sản. Do không có tiền ăn tiêu, lợi dụng sơ hở của người khác, Nguyễn Sỹ P đã có hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản tại trụ sở Công ty cổ phần thương mại và đầu tư Athena Group có địa chỉ tại nhà số 5- Galaxy1, đường Tố Hữu, phường Vạn Phúc, quận Hà Đông, Hà Nội, cụ thể như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 06/7/2022, Nguyễn Sỹ P thuê lái xe ôm Grab tên “Sơn” (không rõ nhân thân, lai lịch) chở đến khu nhà ở Galaxy đường Tố Hữu, phường Vạn Phúc, quận Hà Đông xem có ai sơ hở thì trộm cắp tài sản bán lấy tiền ăn tiêu. Đến nơi, P bảo S chở P một vòng quanh khu nhà này để tìm bạn (mục đích tìm sơ hở để trộm cắp). Khi đến nhà số 5-Galaxy1 (trụ sở Công ty cổ phần thương mại và đầu tư Athena Group), P bảo S dừng xe ra ngoài đợi để P vào nhà bạn. Sau đó, P đi bộ ra phía sau nhà lấy 01 chiếc thang bằng gỗ dựng gần đó trèo lên tường phía sau của căn nhà nhà bên cạnh rồi trèo sang nhà số 5-Galaxy1. Tại đây, P thấy cửa phòng tầng 1 phía sau không khóa nên đã vào lấy 01 chiếc chăn của chị Hoàng Hương Lan, sinh năm 2000. Địa chỉ: Chùa Láng, quận Đống Đa, Hà Nội và chiếc khẩu trang để trên giường đeo vào mặt rồi trùm chăn lên người để tránh bị phát

hiện và thực hiện hành vi trộm cắp tài sản. Quá trình điều tra đã xác định được P trộm cắp những tài sản sau:

- Tại tầng 2: Lấy 01 chiếc balô màu đen có quai, kích thước (38x30x10)cm của anh Nguyễn Văn S; 01 máy tính bảng nhãn hiệu Samsung Galaxy book màu đen (dung lượng 120Gb, Ram 4Gb) của chị Phạm Thị Ngọc N.

- Tại tầng 4: Lấy 01 máy tính nhãn hiệu Macbook Pro 16 inch 2019 màu xám của anh Hoàng Trọng Nghĩa; 01 máy tính nhãn hiệu Macbook Pro 13 inch 2017 màu xám của anh Nguyễn Tiến L; 01 máy tính nhãn hiệu Macbook Pro 13 inch 2016 màu xám của anh Vũ Minh Đ.

Sau khi lấy số máy tính và dây sạc, P cho tất cả số máy tính và sạc trên cho vào ba lô rồi đi theo đường cũ ra ngoài để S (lái xe Grap) chở về. P nói với S ba lô đựng sách mượn của bạn và hẹn S sáng hôm sau quay lại đón P đi có việc và sẽ trả tiền công cho S 500.000 đồng, S đồng ý. Sau đó, S chở P về khu vực nghĩa trang La Khê, P trả cho S tiền xe 70.000 đồng, S đi về, còn P ngủ tại nghĩa trang.

Đến khoảng 07 giờ ngày 07/7/2022, S đi xe máy đến nghĩa trang La Khê đón P, P bảo S chở đến khu vực số nhà 16, đường Nguyễn Khang, quận Cầu Giấy, Hà Nội và bảo S đứng đợi, lúc nào quay lại thì trả tiền. Sau đó, P cầm ba lô đựng tài sản trộm cắp đến cửa hàng sửa chữa máy tính số 958 đường Láng, phường Láng Thượng, quận Đống Đa (của anh Trần Văn C làm chủ). Tại đây, P nhờ anh C nhờ mở khóa 04 chiếc máy tính xách tay, nhưng anh C kiểm tra và nói chỉ mở được 02 máy tính (Macbook Pro 2016 và 2017), còn 02 máy tính (Macbook Pro 2019 và máy tính bảng Samsung Galaxy) không mở được mật khẩu. Nghe vậy, P để lại 02 máy tính (Macbook Pro 2016 và 2017) để anh C mở khóa và tiếp tục đến cửa hàng sửa chữa máy tính số 724 đường Láng, phường Láng Thượng, quận Đống Đa (của anh Nguyễn Văn D) và bảo anh D tháo linh kiện của chiếc máy tính Macbook Pro 2019 để bán thì anh D bảo mua lại máy với giá 1.500.000 đồng, P đồng ý bán và nhận tiền. Sau đó, P quay lại cửa hàng của anh C lấy chiếc máy tính Macbook Pro 2017 (đã được mở khóa và đặt mật khẩu mới là “9999”) và cầm máy tính này đi đến cửa hàng máy tính số 886 đường Láng, phường Láng Thượng, quận Đống Đa (của anh Trần Trung T làm chủ) và bán cho anh T với giá 4.200.000 đồng. Tiếp đó, P lại quay lại cửa hàng của anh C để chờ mở khóa máy tính còn lại.

Cùng ngày 07/7/2022, anh S, anh Nghĩa, anh L, anh Đ và chị N đã có đơn trình báo tại Công an phường Vạn Phúc về việc mất trộm tài sản; Công ty Athena Group giao nộp cho Công an phường Vạn Phúc 01 USB dung lượng 16Gb trong có 06 đoạn video liên quan đến vụ việc. Qua hệ thống định vị của chiếc máy tính Macbook Pro 2016, Công an phường Vạn Phúc đã truy tìm đến cửa hàng của anh Trần Văn C, gặp và yêu cầu P về trụ sở Công an để làm việc. Tại đây, P đã đầu thú,

khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và tự nguyện nộp số tiền thu lời từ việc 02 bán máy tính là 5.700.000 đồng.

Vật chứng của vụ án đã thu giữ gồm:

- 01 balô da màu đen có quai đeo kích thước (38x30x10)cm; 03 cục sạc màu trắng; 03 dây sạc màu trắng và số tiền 5.700.000 đồng do Nguyễn Sỹ P nộp;
- 01 chăn nhung màu xám, kích thước (160x90)cm do chị Hoàng Hương Lan nộp);
- 01 máy tính Macbook Pro 2016 màu xám và 01 máy tính bảng Samsung Galaxy Book màu đen do anh Trần Văn C nộp;
- 01 máy tính Macbook Pro 2017 màu xám (do anh Trần Trung T nộp);
- 01 máy tính Macbook Pro 2019 màu xám (do anh Nguyễn Văn D nộp).

Đối với chiếc thang gỗ P sử dụng treo vào nhà số 5- Galaxy1 để trộm cắp, Cơ quan điều tra đã rà soát, truy tìm tại khu vực hiện trường nhưng không thu giữ được.

Ngày 08/7/2022, Cơ quan điều tra có văn bản yêu cầu định giá đối với các tài sản trộm cắp thu giữ được ở trên. Tại biên bản và kết luận định giá tài sản số 143/KL-HĐĐGTS ngày 08/7/2022 và số 147/KL-HĐĐGTS ngày 11/7/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự UBND quận Hà Đông, kết luận:

- 01 chiếc ba lô bằng da màu đen có quai đeo kích thước 38x30x10cm, mua năm 2020, đã qua sử dụng, sòn, cũ. Trị giá 50.000 đồng;
- 01 máy tính bảng nhãn hiệu Samsung Galaxy book màu đen dung lượng 120Gb, Ram 4Gb, seri: 1406R52J50010M mua năm 2019, sòn bạc màu, hoạt động bình thường. Trị giá 7.000.000 đồng;
- 01 sạc SamSung màu trắng mua năm 2021, đã qua sử dụng. Trị giá 500.000 đồng;
- 01 máy tính Macbook Pro 13 inch 2016 màu xám và sạc: dung lượng bộ nhớ trong 256Gb, Ram 8Gb, seri: C02SV7Y2GTFJ mua tháng 4/2022; sạc màu trắng kèm theo máy, máy cũ đã qua sử dụng. Trị giá 9.000.000 đồng;
- 01 máy tính Macbook Pro 13 inch 2017 màu xám và sạc: dung lượng bộ nhớ trong 512Gb, Ram 16Gb, seri: C02VGORHV2R mua tháng 11/2019; sạc màu trắng kèm theo máy, máy cũ, đã qua sử dụng hoạt động bình thường. Trị giá 10.000.000 đồng.
- 01 máy tính Macbook Pro 2019 màu xám và sạc: dung lượng bộ nhớ trong 512Gb, Ram 16Gb, seri: C17ZL379MD6M mua tháng 6/2020; sạc màu trắng kèm theo máy, máy cũ, đã qua sử dụng. Trị giá 31.000.000 đồng.

Tổng giá trị tài sản Nguyễn Sỹ P trộm cắp được là 57.100.000 đồng.

Ngày 31/8/2022, Cơ quan điều tra đã trả lại cho các chủ sở hữu tài sản gồm: Trả anh Nguyễn Văn S (01 balo màu đen có quai), anh Hoàng Trọng S (01 máy tính Macbook Pro 16 inch 2019 và sạc), anh Nguyễn Tiến L (01 máy tính Macbook Pro 13 inch 2017 và sạc), anh Vũ Minh Đ (01 máy tính Macbook Pro 13 inch 2016 và sạc), chị Phạm Thị Ngọc N (01 máy tính bảng Samsung Galaxy book và sạc); trả lại chị Hoàng Hương Lan 01 chiếc chăn nhung. Những người được trả lại tài sản đã nhận lại tài sản và không có đề nghị gì khác.

Đối với anh Trần Văn C, Nguyễn Văn D và Trần Trung T là chủ các cửa hàng sửa chữa máy tính đã mở khóa và mua linh kiện máy tính của Nguyễn Sỹ P nhưng đều biết là tài sản do P trộm cắp mà có nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý. Anh Nguyễn Văn D yêu cầu P phải trả lại số tiền qua giao dịch mua bán là 1.500.000 đồng, anh Trần Trung T yêu cầu P phải trả lại số tiền qua giao dịch mua bán là 4.200.000 đồng.

Đối với người lái xe Grap tên “Son” là người chở Nguyễn Sỹ P đi trộm cắp, P khai chỉ biết tên, không rõ nhân thân, lai lịch khác. Ngoài lời khai của P không có tài liệu nào chứng minh, nên không có cơ sở điều tra xử lý.

Cáo trạng số 248/CT-VKS-HĐ ngày 03/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hà Đông, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Nguyễn Sỹ P về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Bị cáo khai nhận tội như đã khai tại cơ quan điều tra, bị cáo thừa nhận bản Cáo trạng truy tố đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện. Bị cáo nhận thức hành vi phạm tội của mình và xin xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện Kiểm sát tại phiên tòa giữ quan điểm truy tố đối với bị cáo về tội danh và điều luật đã viện dẫn, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử phạt: Nguyễn Sỹ P từ 03 năm đến 03 năm 03 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 08/7/2022 và không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

- Về trách nhiệm dân sự: Những người bị hại đã nhận lại tài sản và không có đề nghị gì khác về phần dân sự nên không xem xét. Buộc bị cáo phải bồi thường cho người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là anh Nguyễn Văn D số tiền 1.500.000 đồng, anh Trần Trung T số tiền 4.200.000 đồng. Tiếp tục tạm giữ số tiền 5.700.000 đồng bị cáo đã nộp để đảm bảo thi hành án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự; bị cáo không có ý kiến khiếu nại nên các hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về đánh giá chứng cứ trong vụ án: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra, truy tố; phù hợp lời khai của người bị hại, người làm chứng, kết luận định giá và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 20 giờ ngày 06/7/2022, tại nhà số 5-Galaxy1 đường Tố Hữu, phường Vạn Phúc, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội. Lợi dụng sơ hở trong việc quản lý tài sản của các chủ sở hữu đều là nhân viên làm việc tại Công ty Cổ phần thương mại và đầu tư Athena Group. Nguyễn Sỹ P đã lén lút trèo tường lên vào tìm kiếm các phòng làm việc ở các tầng 2, 4 của tòa nhà lấy trộm của anh Nguyễn Văn S 01 balo trị giá 50.000 đồng; anh Hoàng Trọng S01 máy tính Macbook Pro 2019 và sạc trị giá 31.000.000 đồng; 01 máy tính Macbook Pro 2017 và sạc của anh Nguyễn Tiến L trị giá 10.000.000 đồng; 01 máy tính nhãn hiệu Macbook Pro 2016 của anh Vũ Minh Đ trị giá 9.000.000 đồng; 01 máy tính bảng Samsung Galaxy book và sạc của chị Phạm Thị Ngọc N trị giá 7.050.000 đồng. Sau P đem bán 02 máy tính được số tiền 5.700.000 đồng.

Tổng trị giá tài sản Nguyễn Sỹ P chiếm đoạt của 05 người bị hại là 57.100.000 đồng.

Hành vi nêu trên của Nguyễn Sỹ P đã phạm vào tội “*Trộm cắp tài sản*”, tội danh và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 2 điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

[3]. Viện kiểm sát truy tố bị cáo Nguyễn Sỹ P về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4]. Về tính chất vụ án, hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không chỉ xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp mà còn gây mất trật tự trị an xã hội.

Bị cáo đã từng bị xét xử 02 lần đều về tội Trộm cắp tài sản, có 01 tiền án chưa được xóa án tích thể hiện bị cáo có nhân thân xấu, nay lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội nên lần phạm tội này bị áp dụng tình tiết tăng nặng “*Tái phạm*” theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Tuy nhiên, tại cơ quan điều tra và phiên tòa hôm nay bị cáo khai báo thành khẩn, thực sự ăn năn hối cải, bị cáo đã đầu thú khai nhận hành vi phạm tội và tự

nguyên giao nộp số tiền thu lời bất chính, đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[5]. Về quyết định hình phạt: Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nêu trên thấy cần áp dụng mức hình phạt tù nghiêm, cách ly bị cáo khỏi xã hội mới có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là người không có thu nhập ổn định nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7]. Về trách nhiệm dân sự: Những người bị hại đã nhận lại tài sản và không có đề nghị gì khác về phần dân sự nên không xem xét. Buộc bị cáo phải bồi thường cho người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là anh Nguyễn Văn D số tiền 1.500.000 đồng, anh Trần Trung T số tiền 4.200.000 đồng. Tiếp tục tạm giữ số tiền 5.700.000 đồng do Nguyễn Sỹ P nộp để đảm bảo thi hành án.

[8]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[9]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Căn cứ vào Điều 47; Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 584; Điều 586; Điều 589 Bộ luật dân sự; Điều 106; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Sỹ P** phạm tội **Trộm cắp tài sản**.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo **Nguyễn Sỹ P 03 (Ba) năm tù** về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày 08/7/2022.

3. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường cho người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là anh Nguyễn Văn D số tiền 1.500.000 (*Một triệu năm trăm nghìn*) đồng, anh Trần Trung T số tiền 4.200.000 (*Bốn triệu hai trăm nghìn*) đồng. Tổng số tiền bị cáo phải bồi thường là 5.700.000 (*Năm triệu bảy trăm nghìn*) đồng.

Tiếp tục tạm giữ số tiền 5.700.000 đồng đã thu giữ của bị cáo để đảm bảo thi hành án. (Hiện đang tạm gửi tại tài khoản số 3949.0.1052739 của Chi cục thi hành án dân sự quận Hà Đông tại Kho bạc nhà nước quận Hà Đông)

4. Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND TP Hà Nội;
- VKSND TP Hà Nội;
- VKSND quận Hà Đông;
- Công an quận Hà Đông;
- THADS quận Hà Đông;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu HS, VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Thị Diệp Linh